

LOGAN CITY SCHOOL DISTRICT

101 West Center • Logan, Utah • 84321-4563

Phone: 435•755•2300 Fax: 435•755•2311

www.loganschools.org

Queridos Padres de Familia,

El Distrito Escolar de la Ciudad de Logan y el Ministerio de Salud de Bear River han terminado de suministrar la primera dosis de la vacuna H1N1 en la escuela preescolar de Riverside y todas las escuelas primarias en el distrito escolar.

El centro de control de enfermedades recomienda que todos los niños menores de 10 años necesiten 2 dosis de la vacuna H1N1, por lo menos después de cuatro semanas para estar protegidos adecuadamente. Los niños que fueron vacunados con la primera dosis de la vacuna H1N1 antes de Noviembre 18, 2009 ya son elegibles para recibir la segunda vacuna.

El Ministerio de Salud de Bear River continuará trabajando con el Distrito Escolar de la Ciudad de Logan para dar la segunda dosis de la vacuna H1N1 a los estudiantes durante horas de escuela. No hay costo por esta vacuna para usted. La vacuna no es mandataria, pero es altamente recomendada. Información más detallada estará enviada a cada clase por las respectivas escuelas. Todas las fechas programadas podrán ser cambiadas por el hecho de la disponibilidad de la vacuna H1N1. Las fechas programadas para cada escuela están alistadas aquí:

Diciembre 14 - Adams Elementary, Bridger Elementary
Diciembre 15 - Ellis Elementary, Edith Bowen Charter School
Diciembre 16 - Hillcrest Elementary, Wilson Elementary
Diciembre 18 - Woodruff Elementary

Para que la segunda dosis de la vacuna H1N1 sea administrada a su hijo/hija, el padre de familia o guardián legal tiene que firmar un consentimiento. La forma de consentimiento para los padres necesita estar revisada, firmada y entregada al maestro correspondiente lo mas rápido posible. La vacuna no será administrada a quien no tenga una forma completa y firmada.

Esta no es una clínica publica; solo es para los estudiantes, y el personal de la escuela. Se anima a los padres interesados en asistir a la clínica con su hijo para apoyarlos a hacerlo.

El Distrito Escolar de la Ciudad de Logan ha solicitado otra vez la opción de la vacuna de rocío para la influenza para el mayor número de estudiantes posible. Cualquier niño puede recibir la vacuna de rocío nasal como la segunda dosis aunque hayan recibido una vacuna en forma de inyección la primera vez. Es decisión de los padres si quieren la segunda dosis en forma de inyección o rocío nasal. Si desea tomar ventaja de la vacuna en forma de rocío nasal tendrá que llenar formas de consentimiento adicionales. Estas formas están disponibles con la secretaria de la escuela y en el sitio de Internet www.loganschools.org. La vacuna del rocío nasal no podrá ser proporcionada sin las formas adicionales completas. La vacuna del rocío nasal sólo será administrada mientras las provisiones estén disponibles.

Los niños que hayan perdido la primera dosis de la vacuna pueden recibirla en esta clínica si tienen la forma de consentimiento completa. La segunda dosis de la vacuna tendría que ser suministrada por su doctor familiar o por el Ministerio de Salud de Bear River.

Si tiene alguna pregunta acerca de la vacuna o la clínica, por favor contacte a la enfermera de la escuela, Kelly Hansen, al 881-1785 (celular), Kelly.hansen@loganschools.org, y al 755-2300 (numero del distrito) desde las 9:00 a.m. hasta las 3:00 p.m. Por favor visite la página de Internet del Ministerio de Salud de Bear River www.brhd.org y del distrito escolar www.loganschools.org para más información. Su doctor familiar también puede responder sus preguntas acerca del virus H1N1.

Atentamente,

Kelly Hansen
Enfermera Escolar

BOARD OF EDUCATION:

Fred Duersch, Jr.
President

Lynn Hobbs
Vice President

Kristie Cooley
Member

James Blair
Member

Ann Geary
Member

Marshal R. Garrett
Superintendent

Zane K. Woolstenhulme
Business Administrator